



Strona 1/6

**® TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.**  
**Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE**

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

**Osoba autorizovaná 204**  
**Decyzja ÚNMZ<sup>1</sup> nr 5/2017 z dn. 31.01.2017**  
**Filia 0100 – Praga**

# CERTYFIKAT PRODUKTU

**nr 204/C5/2020/010-042646**

Zgodnie z postanowieniem par. 5 rozporządzenia rządu nr 163 Dz.U. Republiki Czeskiej z 2002 r., które ustanawia wymogi techniczne dotyczące wybranych produktów budowlanych w brzmieniu rozporządzenia rządu nr 312 Dz.U. Republiki Czeskiej z 2005 r. i rozporządzenia rządu nr 215 Dz.U. Republiki Czeskiej z 2016 r. osoba autorizowana potwierdza, że dla produktu budowlanego

## Farby i lakiery ochronne do elementów metalowych

Rodzaj/wariant: patrz załącznik do certyfikatu  
producent:

### BARVY A LAKY TELURIA, s.r.o.

REGION: 43420371  
Adres: č.p. 1, 679 61 Skrchov, Republika Czeska  
Zakład: BARVY A LAKY TELURIA, s.r.o.  
Adres: č.p. 1, 679 61 Skrchov, Republika Czeska  
Zamówienie: Z 010090522

przeanalizowała dokumenty przedłożone przez producenta, przeprowadziła test początkowy typu produktu na próbce, przeprowadziła początkową kontrolę w miejscu produkcji, oceniła system zarządzania produkcją i stwierdziła, że

- wymieniony produkt spełnia kryteria powiązane z podstawowymi wymogami wyżej wymienionego rozporządzenia rządu określone na podstawie certyfikatu technicznego:

STO nr 010-042644 z 14 kwietnia 2020 r. wydanego przez osobę autorizowaną 204 obowiązującego do 30 kwietnia 2023 r.

- system zarządzania produkcją odpowiada właściwej dokumentacji technicznej i gwarantuje, że produkty wprowadzane na rynek spełniają wymogi wskazane w wyżej wymienionych określonych normach technicznych, budowlanej deklaracji technicznej i odpowiadają dokumentacji technicznej zgodnie z par. 4 ust. 3 powyższego rozporządzenia rządu.

Nieodłączną część niniejszego certyfikatu stanowi protokół z wyniku certyfikacji nr 010-042645 z 24 kwietnia 2020 r., który zawiera wnioski z badań, weryfikację i wyniki badań, podstawowy opis i ewentualnie prezentację certyfikowanego produktu niezbędne dla jego identyfikacji.

Niniejszy certyfikat po raz pierwszy został wydany 24 kwietnia 2020 r. i pozostaje w mocy w okresie, w którym wymogi określone w budowlanym zaświadczeniu technicznym, do którego podano odnośnik, lub warunki produkcyjne w miejscu produkcji bądź system zarządzania produkcją istotnie się nie zmieniają lub jeśli autorizowana osoba nie zmieni niniejszego certyfikatu lub go nie uchyli.

Autoryzowana osoba co najmniej raz na 12 miesięcy dokona nadzoru nad należyłym działaniem systemu zarządzania produkcją u producenta, pobierze próbki produktów w miejscu produkcji, przeprowadzi testy próbek i oceni, czy własności produktu odpowiadają budowlanemu certyfikatowi technicznemu zgodnie z postanowieniem § 5 ust. 4 powyższego rozporządzenia rządu. Z oceny nadzoru autorizowana osoba sporządzi raport, który przekaże producentowi.

Osoba odpowiedzialna za poprawność niniejszego certyfikatu:

Pieczęć upoważnionej osoby 204

Praga, 24 kwietnia 2020



Ing. Iveta Jiroutová

zastępca kierownika osoby autorizowanej



Strona 2/6

## **TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.** **Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE**

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

### **Załącznik do certyfikatu nr 204/C5/2020/010-042646**

#### **Syntetyczne farby i lakiery ochronne elementów metalowych:**

##### **a) na bazie żywicy alkidowej – na zewnątrz, do wewnątrz**

O 2004 podstawowa farba olejowa na stal konstrukcyjną (BAZA OLEJNA NA METAL UNIBAL)

S 1002 uniwersalny syntetyczny lakier schnący na powietrzu do metalu i drewna (LAKIER UNIWERSALNY LAZUROL)

S 1005 wierzchni matowy lakier akrylowy na metal do użytku przemysłowego (LAKIER AKRYLOWY)

S 2000 podkład syntetyczny szybko schnący (PRAGOPRIMER STANDARD)

S 2000 P podkład syntetyczny szybko schnący do użytku przemysłowego (PRAGOPRIMER DLA PRZEMYSŁU)

S 2003 podkład syntetyczny pod syntetyczne, nitrocelulozowe i olejne powłoki malarskie (FORMEX BAZA NA OCYNK)

S 2004 podkład syntetyczny antykorozyjny

S 2013 uniwersalna emalia wierzchnia syntetyczna połysk (INDUSTROL UNIWERSAL)

S 2014 wierzchnia farba syntetyczna z dodatkiem pokostu przeznaczona na powłoki konstrukcji (INDUSTROL NA KONSTRUKCJE)

S 2035 uniwersalny podkład syntetyczny pod syntetyczne, nitrocelulozowe i olejne powłoki malarskie (PRAGOPRIMER UNIWERSAL)

S 2043 emalia wierzchnia matowa syntetyczna do wypalania (AUTOBAL)

S 2053 emalia wierzchnia połysk syntetyczna do wypalania (AUTOBAL)

S 2071 uniwersalna emalia wierzchnia połysk o przyspieszonym wysychaniu (INDUSTROL PLUS)

S 2075 uniwersalna emalia wierzchnia syntetyczna matowa (INDUSTROL UNIMAT)

S 2119 specjalna emalia syntetyczna połysk przeznaczona głównie do kaloryferów i ogrzewania na ciepłą wodę (RADBAL STANDARD)

S 2120 specjalna emalia syntetyczna połysk nieżółknąca przeznaczona głównie do kaloryferów i ogrzewania na ciepłą wodę (RADBAL PROFIL)

S 2122 emalia wierzchnia syntetyczna do wnętrz (INDUSTROL FARBA DO TABLIC)

S 2129 podstawowa farba syntetyczna odpowiednia również do natrysku wysokociśnieniowego (PRAGOPRIMER PROFIL)

S 2141 jednowarstwowa syntetyczna powłoka antykorozyjna do żelaza (FEST B)

S 2160 podstawowa i wierzchnia powłoka syntetyczna antykorozyjna tiksotropowa na żelazo (HOSTAGRUND 2w1 NA ŻELAZO)

S 2177 wielofunkcyjny podkład i wierzchnia powłoka antykorozyjna do metalu (HOSTAGRUND PRIM 3w1)

U 2029 emalia wierzchnia alkidowo-uretanowa połysk szybko schnąca (INDUSTROL PROFIL)

U 2129 uniwersalna emalia wierzchnia uretanowana połysk szybko schnąca (INDUSTROL PROFIL)

U 2175 uniwersalna emalia wierzchnia uretanowana matowa szybko schnąca (INDUSTROL UNIMAT)

POWŁOKA ANTYKOROZYJNA 3w1 podstawowa i wierzchnia powłoka antykorozyjna

PRIMER podkład antykorozyjny syntetyczny S 2000



Strona 3/6

**TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.**  
**Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE**

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznámený subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

INDUSTRIT wierzchnia farba uniwersalna syntetyczna S 2013

3w1 barierowa farba uniwersalna syntetyczna S 2160

UNIVERSAL 3w1 S2177 farba syntetyczna szybkooschnąca

UNIWERSALNA FARBA DO METALU I DO DREWNA syntetyczna wierzchnia farba

S 2820 jednowarstwowa farba na świeży cynk (HOSTAGRUND ZINEX 2w1)

TELKYD P 100 szybkooschnący podkład antykorozyjny

TELKYD P 100 S podkład przemysłowy antykorozyjny

TELKYD P 110 szybkooschnący podkład antykorozyjny do natrysku wysokociśnieniowego

TELKYD P 130 podkład antykorozyjny pod powłoki malarskie syntetyczne i poliuretanowe

TELKYD S 200 jednowarstwowa farba antykorozyjna półpołysk

TELKYD S 200 BS jednowarstwowa farba antykorozyjna odpowiednia do powłok na produkty kowalskie

TELKYD S 200 E jednowarstwowa farba antykorozyjna półmat

TELKYD S 200 TIX jednowarstwowa tiksotropowa farba antykorozyjna matowa

TELKYD S 200 TM jednowarstwowa szybkooschnąca farba antykorozyjna półmat

TELKYD S 201 jednowarstwowa farba antykorozyjna do stali

TELKYD S 210 jednowarstwowa farba antykorozyjna z efektem termoindukcyjnym

TELKYD S 220 POLYVINYL jednowarstwowa poliwinylowa farba antykorozyjna matowa do stali i powierzchni ocynkowanych

TELKYD T 300 emalia wierzchnia odporna na warunki atmosferyczne, w jakości mat, półpołysk i mat

TELKYD T 300 E emalia wierzchnia odporna na warunki atmosferyczne

TELKYD T 370 odporna na ciepło farba syntetyczna

TELKYDUR T 300 emalia wierzchnia alkidowa szybkooschnąca

S-UNI COAT jednowarstwowa farba antykorozyjna półpołysk

S-UNI PRIMER podkład szybkooschnący antykorozyjny

TELKYD S 230 jednowarstwowa farba antykorozyjna przemysłowa

TELKYD T 330 emalia wierzchnia syntetyczna przemysłowa

TELKYD P 160 podkład przemysłowy antykorozyjny

TELKYD S 200 ED jednowarstwowa farba antykorozyjna przemysłowa bezzapachowa

TELKYD T 360 emalia wierzchnia syntetyczna przemysłowa

TELKYD T 370 specjalna emalia przemysłowa odporna na ciepło

TELSIL S 500 farba odporna na ciepło antykorozyjna do wypalania na metal

ANTYKOR farba antykorozyjna

PROFIDACH gruntoemalia do dachów

S 2160 farba samogrunтуюca antykorozyjna syntetyczna (HOSTAGRUND FARBA KOWALSKA)

GOLDEN KOR EXTRA baza antykorozyjna na metal

S 2000 syntetyczna podstawowa farba przemysłowa

S 2013 syntetyczna uniwersalna emalia przemysłowa

S 2129 podkład syntetyczny antykorozyjny (PROFIPRIM)

S 2130 KH podkład jednowarstwowy syntetyczny



**b) na bazie poliuretanu – na zewnątrz, do wewnątrz**

U 2000 jednoskładnikowy podkład poliuretanowy antykorozyjny utwardzany wilgotnym powietrzem (PRAGOPRIMER ANTIREZ)

U 2161 jednoskładnikowy podkład impregacyjny poliuretanowy utwardzany wilgotnym powietrzem (HOSTAGRUND BLOKER RDZY)

U 1844 dwuskładnikowy wierzchni lakier poliuretanowy połysk

U 2844 dwuskładnikowy poliuretanowy podkład antykorozyjny

U 2845 dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk

TELPUR C100 transparentny poliuretanowy lakier dwuskładnikowy

TELPUR P 100 dwuskładnikowy poliuretanowy podkład antykorozyjny

TELPUR P 110 dwuskładnikowy poliuretanowy podkład antykorozyjny do stali i lekkich metali

TELPUR P 120 dwuskładnikowy alkidowo-uretanowy podkład antykorozyjny szybko schnący

TELPUR P 150 dwuskładnikowy poliuretanowy podkład antykorozyjny o większej wydajności

TELPUR S 200 jednowarstwowa dwuskładnikowa farba antykorozyjna poliuretanowa

TELPUR S 210 jednowarstwowa antykorozyjna farba dwuskładnikowa poliuretanowa do stali i powierzchni ocynkowanych

TELPUR S 210 BS jednowarstwowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa odpowiednia jako powłoka produktu, do użytku przemysłowego

TELPUR S 210 E jednowarstwowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa szybko schnąca

TELPUR S 220 jednowarstwowa antykorozyjna farba dwuskładnikowa poliuretanowa do stali i powierzchni ocynkowanych

TELPUR S 250 jednowarstwowa dwuskładnikowa farba antykorozyjna alkidowo-uretanowa

TELPUR T 300 dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk

TELPUR T 310 dwuskładnikowa wierzchnia emalia alkidowo-uretanowa połysk

TELPUR T 320 dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk

TELPUR T 330 HS dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa o dużej zawartości cząstek stałych

TELPUR T 340 dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk szybko schnąca

TELPUR T 340 HS dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk przemysłowa o dużej zawartości cząstek stałych

TELPUR T 350 dwuskładnikowa wierzchnia emalia alkidowo-uretanowa mat

TELPUR T 360 dwuskładnikowa wierzchnia emalia poliuretanowa połysk

S-UNI PUR jednowarstwowa farba antykorozyjna poliuretanowa dwuskładnikowa

TELPUR C 100 AG transparentny poliuretanowy odporny na UV lakier ochronny przed zanieczyszczeniem graffiti

TELPUR P 180 dwuskładnikowy poliuretanowy podkład antykorozyjny

TELPUR S 260 jednowarstwowa dwuskładnikowa farba antykorozyjna poliuretanowa połysk

**c) na bazie epoksydu – na zewnątrz, do wewnątrz**

S 1300 dwuskładnikowy transparentny lakier epoksydowy do drewna i metalu (EPOLEX LAKIER DO DREWNA)

S 2300 antykorozyjny podkład epoksydowy dwuskładnikowy (EPOLEX PODKŁAD PROFI)



S 2305 antykorozijný podklad epoksydový dwuskładnikový z dużą zawartością cynku (EPOLEX)

S 2311 bazowa i podkladowa farba epoksydowa dwuskładnikowa (EPOLEX)

S 2312 dwuskładnikowa farba epoksydowa zawierająca mikę żelazową przeznaczona jako warstwa pośrednia systemów powłok antykorozyjnych (EPOLEX WARSTWA POŚREDNIA)

S 2321 wierzchnia emalia epoksydowa dwuskładnikowa połysk (EPOLEX EMALIA PROFI)

S 2321 wierzchnia farba epoksydowa dwuskładnikowa przeznaczona do renowacji wanienn połysk (EPOLEX FARBA DO WANIEŃ)

S 2322 emalia wierzchnia matowa epoksydowa dwuskładnikowa

S 2350 podklad antykorozijný schnący na powietrzu epoksyestrowa

S 2351 emalia wierzchnia schnąca na powietrzu epoksyestrowa połysk

S 2357 podklad epoksyestrowy cynkowy zapewnia ochronę elektrochemiczną stali

TELPOX I 400 lakier przeznaczony szczególnie do uszczelniania termicznie natryskiwanych powłok cynkowych, stopów cynku/aluminium i aluminium (tzw. metalizacja) przed nałożeniem pierwszej warstwy łączonego systemu powłokowego

TELPUR P 100 dwuskładnikowy podklad epoksydowy antykorozijný

TELPOX P 100 S podklad przemysłowy epoksydowy dwuskładnikowy antykorozijný

TELPOX P 110 antykorozijný podklad epoksydowy dwuskładnikowy z dużą zawartością cynku

TELPOX P 120 epoksydowy podklad dwuskładnikowy z zawartością mikowych tlenków żelaza

TELPOX P 170 dwuskładnikowy epoksydowy podklad antykorozijný z dużą zawartością cząstek stałych

TELPOX PM 150 antykorozijný podklad epoksydowy dwuskładnikowy z dużą zawartością cząstek stałych

TELPOX PM 150 podklad epoksydowy dwuskładnikowy z dużą zawartością cząstek stałych

TELPOX PVB 100 farba podstawowa przemysłowa antykorozyjna na bazie PVB

TELPOX S 200 jednowarstwowa antykorozyjna epoksydowa dwuskładnikowa farba półmatowa

TELPOX S 200 HS jednowarstwowa antykorozyjna epoksydowa dwuskładnikowa farba z dużą zawartością cząstek stałych

TELPOX S 220 jednowarstwowa antykorozyjna epoksydowa farba dwuskładnikowa

TELPOX T 300 dwuskładnikowa wierzchnia emalia epoksydowa połysk

TELPOX T 310 dwuskładnikowa wierzchnia emalia epoksydowa mat

S 2352 emalia epoksyestrowa elektroizolacyjna



**TECHNICKÝ A ZKUŠEBNÍ ÚSTAV STAVEBNÍ PRAHA, s.p.**  
**Technical and Test Institute for Construction Prague, SOE**

Akreditovaná zkušební laboratoř, Autorizovaná osoba, Notifikovaná osoba, Oznamovaný subjekt, Subjekt pro technické posuzování, Certifikační orgán, Inspekční orgán • Accredited Testing Laboratory, Authorized Body, Notified Body, Technical Assessment Body, Certification Body, Inspection Body • Prosecká 811/76a, 190 00 Praha 9 - Prosek, Czech Republic

Strona 6/6

**d) na bazie akrylatu – na zewnątrz, do wewnątrz**

TELCRYL P 100 bazowa i jednowarstwowa farba dwuskładnikowa poliuretanowa antykorozyjna do stali i powierzchni ocynkowanych

S 2852 wierzchnia powłoka polistyrenowa do różnych powierzchni odporna na działanie wody (BETEX 2w1 DO BASENÓW)

Osoba odpowiedzialna za poprawność niniejszego certyfikatu:

Pieczęć upoważnionej osoby 204

Praha, 24 kwietnia 2020



Ing. Iveta Jiroutova

zastępca kierownika autoryzowanej osoby